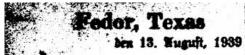
Fedor. Giddings Deutsches Volksblatt, 24 August 1939. Image 012000139.



Bertes Ballsblatt!

Bende will ich ein paar Beilen schreften. Es ift ein recht heiher Lag sinde, und troden ift es wieber, hatben ju-lehte Woche einen schönen Regen, blos hält das nicht lange an. Die Bonne brennt während der Mittagssinube fo, das es bald wieber alles well seht.

Ein jeber ift wohl jeht recht befchiftigt mit Baumwolle pflüden. Es wirb blos nicht gerabe fo febr viel. Manche Stellen ift gung gut und bann mieber, wo nicht viel wirb.

Fran Martha Beder feierte ihren Beburtittag heute in Baftrop Parf. Hum Sybia Ifeit feierte heute ihren Mainetting. Es waren zugegen: Soin Wintler und Fran, Sarl Bintine und Panetlie. heinrich Rafmbach und Hamilie. Es wurde ein guter Munt farviert.

finde (Sonning) gegen Abend fielen wir einen tildtigen Bind betennen. Blenn es blos fein Starm Mit fit int fo bonnern, vielleidt binne Die einen guten Regen.

Spiller: Sabet leinen Repen betennen, as fit den immer und heiß

berichterfinfter.

Fedor, Texas

August 13, 1939

Esteemed Volksblatt!

I will write a few lines again today. It is a very hot day today, and it is dry again. Last week, we had a nice rain, but it does not last long. At noon, the sun is so hot that everything is burned.

Everybody is busy picking cotton. But there is really not very much. Some places have enough, and, then again, other places don't have very much.

Mrs. Martha Becker celebrated her birthday today in Bastrop Park. Mrs. Lydia Iselt also celebrated her birthday today. Those present were: Mr. and Mrs. John Walther, Karl Winkler and family, Heinrich Kalmbach and family. A good meal was served.

Today, Sunday evening, there was a strong wind. It sounded like a storm.

We thought that it might bring a good rain. But we did not get any rain. It is still so hot and dry.

Submitted Report

Translated by Ed Bernthal